



PEUGEOT OPTIWAY : PRAVIDELNÉ PREHLIADKY

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Riadnym vyplnením a podpísaním Prihlasovacieho formulára sa uzatvára medzi Klientom a spoločnosťou P Automobil Import, s. r. o., so sídlom : Prievozská 4/C, Bratislava 821 09, IČO : 358 184 25, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 24731/B (ďalej len „spoločnosť PEUGEOT“) zastúpenej Predajným miestom servisný kontrakt OPTIWAY (ďalej len „Zmluva“), ktorého obsah čiastočne určujú tieto všeobecné zmluvné podmienky, s ktorými sa Klient riadne oboznámil pred uzavretím Zmluvy (ďalej len „Podmienky“).

Definície :

V texte tejto Zmluvy, ktorá zahŕňa Prihlasovací formulár, majú výrazy začínajúce veľkým písmenom nasledovný význam :

Predajné miesto : spoločnosť, člen siete PEUGEOT uvedený v Prihlasovacom formulári, poverený spoločnosťou PEUGEOT na uzavretie Zmluvy.

Prihlasovací formulár : Prihlasovacím formulárom sa rozumie formulár, ktorého riadnym vyplnením a podpísaním dochádza k uzavretiu Zmluvy. V Prihlasovacom formulári sú uvedené najmä zmluvné strany, Vozidlo, na ktoré sa zmluva vzťahuje, Doba trvania Zmluvy a cena za poskytované Služby.

Člen siete PEUGEOT : Členom siete PEUGEOT sa rozumie spoločnosť, oprávnená z jednej alebo viacerých zmlúv autorizovaného opravára PEUGEOT na poskytovanie Služieb, nachádzajúca sa na Území.

Klient : Klientom je osoba uvedená v Prihlasovacom formulári, ktorá podpísala Zmluvu za účelom využitia Služieb podľa Zmluvy. Klientom je aj ďalší vlastník Vozidla, na ktorého bola Zmluva prevedená v súlade s Podmienkami.

Územie : Územím sa rozumie územie Slovenska (ďalej len „Štát uzatvorenia Zmluvy“) a územie ostatných štátov Európskej únie, ktoré sa zemepisne nachádza v Európe, t. j. územie nasledujúcich štátov Nemecko, Rakúsko, Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Dánsko, Španielsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Malta, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Česká republika, Veľká Británia, Rumunsko, Slovinsko, Švédsko. Bez ohľadu na vyššie uvedené sa Územím rozumie aj územie nasledujúcich štátov: Andorra, Chorvátsko, Island, Izrael,

Lichtenštajnsko, Macedónsko, Nórsko, San Maríno, Švajčiarsko a Turecko.

Vozidlo : Vozidlom sa rozumie motorové vozidlo značky PEUGEOT, uvedené v Prihlasovacom formulári, na ktoré sa vzťahuje poskytovanie Služieb podľa Zmluvy.

Služby : Službami sa rozumejú servisné služby – PEUGEOT OPTIWAY poskytované na základe a v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

Článok 1 – Predmet

Predmetom Zmluvy je vymedziť Služby, ktoré budú poskytované Klientovi zo strany spoločnosti PEUGEOT prostredníctvom Členov siete PEUGEOT alebo iných v Podmienkach definovaných subjektov, ako aj vymedziť práva a povinnosti strán Zmluvy.

Článok 2 – Vozidlá, na ktoré sa môže vzťahovať poskytovanie Služieb podľa Zmluvy

Predmetom Služieb podľa Zmluvy a týchto Podmienok môžu byť iba nasledujúce vozidlá :

- vozidlá značky PEUGEOT prihlásené ku dňu uzatvorenia Zmluvy v Štáte uzatvorenia Zmluvy,
- vozidlá, ktoré boli upravené výrobcom nadstavieb odporúčaným spoločnosťou PEUGEOT.

Táto Zmluva sa nevzťahuje na takto upravené časti, na prípadné poruchy zapríčinené týmito úpravami a na prípadné špecifické servisné práce súvisiace s takýmito úpravami.

Služby sa nevzťahujú na tzv. vylúčené vozidlá, ktorými sú vozidlá taxislužby, autoškoly, sanitné vozidlá, vozidlá bezpečnostných a poriadkových služieb, vozidlá určená pre prepravu osôb za úplatu, vozidlá upravené za použitia akýchkoľvek dielov neschválených výrobcom Vozidla alebo vozidlá používaná pri závodoch alebo rallye.

Článok 3 – Doba trvania Zmluvy a Počet kilometrov

Zmluva sa uzatvára na dobu trvania v mesiacoch a Služby poskytované podľa tejto zmluvy sú poskytované ako celok neprerušovane počas celej doby trvania tejto zmluvy, počítanej od dátumu prvého prihlásenia Vozidla a na maximálny počet kilometrov

počítaný od nuly, zvolenými Zákazníkom z platnej ponuky. Zmluva je uzavretá na dobu (ďalej len „Doba trvania Zmluvy“) a do počtu kilometrov najazdených na Vozidle (ďalej len „Počet kilometrov“), ktoré sú uvedené v Prihlasovacom formulári.

Zmluva môže byť uzatvorená najviac na dobu do 24 mesiacov odo dňa začiatku záruky Vozidla, najneskôr však pred absolvovaním prvej servisnej prehliadky Vozidla v termíne zodpovedajúcom intervalu údržby určeného v servisnej knižke Vozidla.

Klient si môže vybrať Doba trvania Zmluvy a Počet kilometrov iba spomedzi možností, ktoré sú uvedené v Cenníku spoločnosti PEUGEOT, platnom v deň podpisu Zmluvy (ďalej len „Cenník“). Pokiaľ v Cenníku nie je vyslovene uvedené inak, Zmluva môže byť uzatvorená najviac na dobu 84 mesiacov odo dňa začiatku záruky Vozidla a do dosiahnutia počtu 200 000 km najazdených na Vozidle; počet najazdených kilometrov na Vozidle sa počíta od počtu kilometrov nula.

Platnosť Zmluvy sa skončí v momente, keď nastane prvá z dvoch nasledujúcich udalostí :

- uplynutím Doby trvania Zmluvy, Doba trvania Zmluvy začína plynúť odo dňa začiatku záruky Vozidla,
- dosiahnutím Počtu kilometrov; Počet kilometrov sa počíta od počtu kilometrov nula.

Týmto nie je vylúčené, aby platnosť Zmluvy skončila skôr a to podľa ustanovení týchto Podmienok alebo podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov.

Prípadné poskytnutie Služieb v rámci Zmluvy, ako sú definované v článku 4 „Poskytované služby“, nemá v žiadnom prípade za účinok predĺženie trvania Zmluvy.

Pred skončením platnosti Zmluvy môže Klient požiadať o uzatvorenie dodatku k Zmluve, ktorým sa predĺži Doba trvania Zmluvy a/alebo zvýši Počet kilometrov (ďalej len „Dodatok“). Táto zmena môže byť vykonaná aj opakovane s tým, ak nebude prekročená maximálna možná doba trvania a maximálny možný počet kilometrov podľa Cenníka platného pri podpise Zmluvy. V prípade uzatvorenia Dodatku sa nemení rozsah služieb vrátane prípadných doplnkových služieb, dohodnutých v Zmluve. V dodatku sa uvedie :

- pôvodne dohodnutá Doba trvania Zmluvy a pôvodne dohodnutý Počet kilometrov,
- novo dohodnutá Doba trvania Zmluvy a/alebo novo dohodnutý Počet kilometrov,
- suma k úhrade; táto suma predstavuje rozdiel medzi pôvodne dohodnutou cenou podľa Zmluvy a ce-

nou zodpovedajúcou podľa Cenníka novo dohodnutým parametrom Zmluvy.

Uzatvorenie Dodatku je spoplatnené administratívnym poplatkom 20 € vrátane DPH, ktorý je Klient povinný uhradiť pri podpísaní každého Dodatku Predajnému miestu v prospech spoločnosti PEUGEOT.

Článok 4 – Poskytované Služby

Na základe Zmluvy je Zákazník oprávnený výlučne na poskytnutie Služieb a to v rozsahu Zmluvy a týchto Podmienok.

Všetky Služby na základe Zmluvy sú poskytované na náklady spoločnosti PEUGEOT prostredníctvom Členov siete PEUGEOT alebo iných v Podmienkach definovaných subjektov.

4.1 Technické služby

Rozsah Služieb poskytovaných na základe Zmluvy zahŕňa nasledujúce technické služby :

- operácie pravidelnej údržby, ktoré sú uvedené v Servisnej knižke Vozidla pre používanie v normálnych podmienkach, s vylúčením tých s ktorými sa počíta pri sprísnených podmienkach používania. Tieto operácie, zahŕňajú výmenu dielov a náplní, ktorých výmena je výslovné uvedená v Pláne údržby, ktorý je uvedený v Servisnej knižke Vozidla, ale nie výmeny ostatných opotrebitelných dielov.

Tieto operácie môžu byť vykonané s novými alebo repasovanými dielmi po posúdení PEUGEOT alebo jeho zástupcu. Akékoľvek súčiastky alebo diely, ktoré sú vymenené v rámci plnenia Zmluvy, sa stávajú vlastníctvom spoločnosti PEUGEOT.

4.2 Náhradné vozidlo „pre prípad poruchy“

V prípade výskytu mechanickej, elektrickej alebo elektronickej poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala, môže byť prostredníctvom Člena siete PEUGEOT poskytnuté Klientovi náhradné vozidlo najviac tej istej kategórie ako Vozidlo bez osobitného vybavenia (obmedzené v závislosti od miestnych možností). Vrátanie náhradného vozidla sa musí uskutočniť na mieste prevzatia uvedeného vozidla.

Doba zapožičania náhradného vozidla je obmedzená najviac na 4 dni; cenu zapožičania znáša spoločnosť PEUGEOT, maximálne však do celkovej výšky ceny zapožičania 460 € vrátane daní a poplatkov.

4.3 PEUGEOT Asistenčná služba

a) Úvod

PEUGEOT Asistenčná služba je služba, ktorá v prípade

výskytu mechanickej, elektrickej alebo elektronickej poruchy spôsobujúcej nepojazdnosť Vozidla umožňuje Klientovi, alebo vodičovi vozidla aj cestujúcim vo všetkých krajinách uvedených v článku 6 „Územná platnosť“ telefonicky kontaktovať Člena siete PEUGEOT alebo priamo PEUGEOT Asistencia na bezplatnom čísle 0800 12 24 24 (ak sa telefonuje z územia Slovenska) alebo na čísle 00 421 2 64 53 11 77 (ak sa telefonuje zo zahraničia); služba je k dispozícii počas celého roka 24 hodín denne, vrátane sobôt, nedeľ a sviatkov.

Na základe telefonickej žiadosti môžu byť Klientovi resp. Oprávneným osobám poskytnuté v súlade s Podmienkami nasledovné služby :

- asistenčné služby na mieste poruchy a/alebo odtiahnutie Vozidla do dielne Člena siete PEUGEOT,
- ďalšie doplnkové služby, ako sú preprava osôb, poskytnutie náhradného vozidla a ubytovanie v prípade, ak Vozidlo nie je možné opraviť v deň poruchy. Počet Oprávnených osôb, na ktoré sa vzťahujú Služby podľa Zmluvy je obmedzený počtom miest uvedených v technickom preukaze Vozidla. Klient za každých okolností zodpovedá za dodržiavanie ustanovení Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov vodičom Vozidla a prepravovanými osobami.

b) Asistenčné služby na mieste poruchy a/alebo odtiahnutie Vozidla

Ak to bude možné, porucha sa odstráni na mieste poruchy; v opačnom prípade bude Vozidlo odtiahnuté do dielne Člena Siete PEUGEOT, najbližšej k miestu poruchy.

Výmena alebo oprava dielov posúdených ako chybné, práca potrebná na uvedenú výmenu alebo opravu, ako aj akékoľvek ďalšie plnenia, ktoré nie sú zahrnuté do Služieb poskytovaných na základe Zmluvy, sa vykonávajú na mieste poruchy ako aj v dielni Člena Siete PEUGEOT na náklady Klienta.

c) Náhradné vozidlo

Ak Vozidlo nebude opravené v deň, kedy došlo k poruche, Klient má nárok na náhradné vozidlo za podmienok stanovených v článku 4.2. :

- v mieste, kde došlo k poruche v prípade, že bolo osádke poskytnuté ubytovanie,
- alebo v cieľovom mieste, v prípade pokračovania v ceste vlakom alebo lietadlom.

d) Pokračovanie v ceste alebo doprava do miesta bydliska

Táto služba sa poskytuje v prípade výskytu poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala. Doprava do miesta

bydliska alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta sa uskutoční :

- obstaraním cestovných dokladov maximálne v počte Oprávnených osôb pre cestu vlakom, prvou triedou,
- alebo obstaraním cestovných dokladov maximálne v počte Oprávnených osôb pre cestu lietadlom v ekonomickej triede, ak cesta vlakom trvá viac ako 8 hodín.

Ak je cesta dokončená vlakom alebo lietadlom, Klientovi alebo vodičovi sa poskytne cestovný doklad pre jednu osobu, aby sa bolo možné vrátiť po opravené Vozidlo. Táto cesta sa uskutoční za rovnakých podmienok, ako je uvedené vyššie.

e) Ubytovanie na mieste

Táto služba sa poskytuje v prípade výskytu poruchy, ktorá spôsobí nepojazdnosť Vozidla a ktorá nebude odstránená v deň kedy nastala. Ubytovanie sa poskytne najviac do výšky 61 € na noc a Oprávnenú osobu, vrátane všetkých daní a poplatkov. Poskytnutie ubytovania je obmedzené dĺžkou trvania opravy a v žiadnom prípade nemôže presiahnuť tri dni.

f) Osobitné náhrady

Ak by Klient musel sám zaplatiť za ubytovanie v hoteli alebo mal akýkoľvek iný výdavok, na ktorý sa vzťahuje Zmluva, tieto výdavky môžu byť preplatené zo strany spoločnosti PEUGEOT za nasledujúcich podmienok. Klient zašle originál riadne uhradených faktúr a všetkých dokladov vzťahujúcich sa na poskytnuté Služby spoločnosti PEUGEOT, a to najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy boli tieto výdavky vynaložené. Spoločnosť PEUGEOT uvedené výdavky preplatí za predpokladu, že skutočne pôjde o výdavky, ktoré predstavujú náklady na Služby podľa Zmluvy a boli splnené všetky podmienky pre poskytnutie Služieb v zmysle Zmluvy. V prípade platby v štátoch, ktoré nie sú členmi eurozóny, sa použije výmenný kurz platný na Slovensku v deň vystavenia faktúry.

Článok 5 – Vylúčené plnenia

Zmluva a Služby na základe Zmluvy sa nevzťahujú na :

- výmenu alebo opravu dielov posúdených ako chybné, ako aj na prácu potrebnú na uvedenú výmenu alebo opravu;
- výmenu častí podliehajúcich opotrebeniu, ktorá vyplýva z riadneho používania Vozidla a súvisí s počtom najazdených kilometrov, zemepisnými a klimatickými podmienkami. Ide najmä o nasledujúce diely : brzdové platničky, obloženie a kotúče, pneumatiky, spojku, autobotérie, remene, tlmiče, lišty stie-

- račov, sviečky, žiarovky, elektrické články, poistky, guľové čapy, ložiská a iné diely;
- poruchy spôsobené montážou náhradných dielov nepovolených Výrobcom,
- opravy vynútené vonkajšími príčinami, ako dopravná nehoda, poľadovica, krádež, požiar, vzbura, živelná pohroma, atď.,
- poplatky za odtiahnutie Vozidla,
- prehliadky v rámci záruky proti prehrdzaveniu karosérie;
- doplňovania aditív a výmeny filtra pevných častíc;
- výslovne sú vylúčené služby týkajúce sa laku, karosérie a sedadiel;
- poškodenia, ktoré boli spôsobené v dôsledku akýchkoľvek zásahov do Vozidla, ktoré neboli vykonané Členom siete PEUGEOT a na následky spôsobené týmito zásahmi;
- poškodenie spôsobené v dôsledku použitia kvapalín, akýchkoľvek dielov alebo doplnkov, ktoré nie sú originálne alebo nemajú rovnocennú kvalitu, rovnako ako používanie nevhodných alebo nekvalitných pohonných hmôt a používanie prísad, ktoré nie sú doporučené výrobcom Vozidla;
- akékoľvek nároky na náhradu škody za odstavenie Vozidla a nemožnosť jeho prevádzky;
- poškodenia spôsobené akýmkoľvek prácami na karosérii a interiéri, vrátane čistenia a opráv vnútorného obloženia a sedadiel;
- rozbitie alebo poškodenie zrkadiel, skiel alebo svetiel;
- diely poškodené nesprávnym používaním, nehodou, krádežou, pokusom o krádež, požiarom, vandalizmom alebo prírodnou katastrofou;
- poškodenie pneumatík, kolies a ich vyváženie, nastavenie geometrie;
- zmluva sa nevzťahuje na opravy v dôsledku zmeny právnych predpisov;
- výmenu, montáž, údržbu alebo opravu príslušenstva, ktoré nebolo originálne na Vozidle namontované a na následky spôsobené týmto príslušenstvom;
- opravy potrebné v dôsledku nebanlivosti, nesprávneho vedenia a používania Vozidla (napríklad preťaženie, vrátane preťaženia osobami, použitie Vozidla na preteky, atď.) alebo nedodržania pravidiel údržby uvedených v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- doplnenie hladiny prevádzkových kvapalín medzi dvomi kontrolami;
- služby týkajúce sa pneumatík;
- vyhľadávanie pôvodu hluku;
- výdavky na stravovanie, telefón, palivo, diaľničné poplatky a iné cestné poplatky, parkovné a ďalšie sú-

- visiace výdavky, spoluúčasť na poistení – aktualizácie navigácie, náplní parfumov;
- všetky opravy, kontroly alebo úhrady za odtiahnutie Vozidla, ktoré by bolo nevyhnutné urobiť po mechanickej poruche, spôsobenej opravou vykonanou mimo Siete PEUGEOT
- legislatívne zmeny predpisov, zavedené po registrácii a uvedení Vozidla do prevádzky.,
- všetky ďalšie služby a plnenia, ktoré nie sú výslovne zahrnuté do Služieb poskytovaných na základe Zmluvy.

Článok 6 – Územná platnosť

Pravidelná údržba spadajúca do Zmluvy je vykonávaná výhradne v Štáte uzavretia zmluvy. Služby poskytované na celom Území, Členmi Siete PEUGEOT na základe Zmluvy, sú :

- priamo nákladom týchto Členov siete PEUGEOT v Nemecku, Rakúsku, Belgicku, Španielsku, Francúzsku, Taliansku, Lichtenštajnsku, Luxembursku, Monaku, Holandsku, Portugalsku, Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska, San Maríne a Švajčiarsku, Českej republike a na Slovensku,
- v ostatných krajinách, na ktoré sa vzťahuje Zmluva, sú náklady uhrádzané priamo Klientom Členovi siete PEUGEOT. Všetky Služby pokryté Zmluvou budú preplatené spoločnosťou PEUGEOT za nasledujúcich podmienok. Klient zašle originál riadne uhradených faktúr a všetkých dokladov vzťahujúcich sa na poskytnuté Služby spoločnosti PEUGEOT, a to najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy boli tieto výdavky vynaložené. Spoločnosť PEUGEOT uvedené výdavky preplatí za predpokladu, že skutočne pôjde o výdavky, ktoré predstavujú náklady na Služby podľa Zmluvy a boli splnené všetky podmienky pre poskytnutie Služieb v zmysle Zmluvy. Pri platbe inou menou ako EURO sa použije výmenný kurz platný na Slovensku v deň vystavenia faktúry. Jediné asistenčné služby poskytované priamo prostredníctvom PEUGEOT Asistenčná služba nevyžadujú zloženie nijakej zálohy zo zdrojov Klienta.

Článok 7 – Podmienky poskytovania Služieb

Poskytnutie Služieb vyplývajúcich zo Zmluvy je podmienené dodržiavaním nasledujúcich podmienok počas celého trvania Zmluvy :

- Vozidlo sa musí používať a udržiavať podľa pokynov určených výrobcom Vozidla, ktoré sú uvedené v servisnej knižke Vozidla a ostatných dokumentoch odovzdávaných spolu s novým Vozidlom;
- úkony týkajúce sa údržby a kontroly uvádzané v pláne údržby musia byť riadne vykonané a zapísané

- v servisnej knižke Vozidla osobami oprávnenými na vykonávanie týchto úkonov;
- vo Vozidle musí byť vždy dodržiavaný stav kvapalín a mazív určený výrobcom Vozidla;
- po zistení prípadnej poruchy je Klient povinný ihneď vykonať všetky nevyhnutné úkony, najmä bez zbytočného odkladu pristaviť vozidlo do dielne oprávneného opravára, aby bolo možné poruchu čo najskôr odstrániť a zabránilo sa tak zhoršeniu poruchy, ktoré by mohlo viesť k potrebe náročnejšej opravy, ako by bolo nevyhnutné v dobe vzniku pôvodnej poruchy;
- Služby v zmysle Zmluvy môžu poskytovať len Členovia siete PEUGEOT, opravári schválení pre PEUGEOT Asistencia alebo iné v podmienkach definované subjekty.

Služby podľa Zmluvy sa neposkytujú v nasledujúcich prípadoch :

- vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku zapadnutia, potopenia, prírodnej katastrofy, vandalizmu, atentátu, búrky, zaistenia poriadkovými silami, vojnových udalostí, terorizmu alebo inej udalosti tzv. vyššej moci,
- oprava a/alebo odtiahnutie, ktoré neboli uskutočnené Členom siete PEUGEOT alebo opravárom schváleným sieťou Peugeot Asistencia, s výnimkou opráv/odtiahnutí uskutočnených na diaľniciach a podobných komunikáciách. Táto výnimka sa uplatní vo všetkých krajinách, kde existuje osobitná právna úprava vzťahujúca sa na opravu/odtiahnutie na komunikáciách tohto typu,
- vyskytne sa poškodenie alebo porucha Vozidla v dôsledku nehody, požiaru, krádeže, pokusu o krádež, a ďalej v prípade rozbitia zrkadla, svetiel alebo skiel, opravy a/alebo odtiahnutia po nehode.

Článok 8 – Cena a platobné podmienky

Služby v zmysle Zmluvy sú Klientovi poskytované za paušálnu a vopred dohodnutú cenu podľa Cenníka platného ku dňu podpísania Zmluvy. Cena je uvedená v Prihlasovacom formulári. Táto cena je konečnou cenou za poskytovanie Služieb v Zmysle Zmluvy po Doby trvania Zmluvy, s výnimkou podpísania Dodatkov. Cena je splatná v celej výške v deň podpísania Zmluvy u Predajcu.

Článok 9 – Skončenie platnosti Zmluvy

9.1

Ak je Zmluva uzavretá formou tzv. podomového predaja v zmysle zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji, napr. ak je zmluva uzavretá v bydlisku Klienta,

má Klient právo v lehote 7 dní od uzavretia Zmluvy odstúpiť od Zmluvy a to doručením písomného oznámenia na adresu spoločnosti PEUGEOT, uvedenú v Prihlasovacom formulári.

9.2

Ak jedna zo strán poruší podstatným spôsobom povinnosť uvedenú v Zmluve, druhá strana je oprávnená s okamžitou účinnosťou odstúpiť od Zmluvy, pričom strana, ktorá porušila svoju povinnosť nemá nárok na žiadne plnenie ani náhradu škody.

Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä :

- omeškanie s platbou ceny za poskytované Služby,
- podvodné uplatnenie práva na poskytnutie Služieb.

9.3 Platnosť zmluvy sa skončí :

- ak sa Vozidlo stane po škodovej udalosti úplne nepojazdné,
- ak je Vozidlo odcudzené a nie je nájdené ani do 30 dní po vyhlásení pátrania po Vozidle,
- v prípade prihlásenia vozidla mimo územia Štátu uzavretia Zmluvy (Slovenskej republiky). V prípade, že Vozidlo bude preregistrované mimo územia Štátu uzavretia Zmluvy (Slovenskej republiky), končí platnosť Zmluvy v plnom rozsahu k dátumu zmeny registrácie.

Klient sa zaväzuje informovať spoločnosť PEUGEOT o týchto skutočnostiach doporučeným listom s doručenkou najneskôr 45 dní potom ako uvedená skutočnosť nastala. K listu je potrebné priložiť :

- kópiu Zmluvy a jej prípadných Dodatkov,
- v prípade úplného zničenia, fotokópiu potvrdenia poisťovacej spoločnosti alebo znalca, ktorý dosvedčí, že na Vozidle vznikla tzv. totálna škoda,
- v prípade krádeže, fotokópiu Oznámenia o krádeži urobeného na príslušnom orgáne a fotokópiu súhlasu poisťovacej spoločnosti o vyplatení náhrady za Vozidlo.

9.4

V prípadoch predčasného skončenia platnosti Zmluvy uvedených vyššie v článku 9.3 bude Klientovi vrátená pomerná časť uhradenej ceny, ktorá sa vypočíta ako alikvotná čiastka v závislosti od nevyčerpaných kilometrov od uzatvorenia Zmluvy, počítaných od počtu kilometrov nula a počtu kilometrov, ktoré ostávajú do dosiahnutia celkového počtu určeného v Zmluve alebo prípadných Dodatkoch, alebo nevyčerpaných mesiacov v zmysle Doby trvania zmluvy podľa toho parametra, kde je čerpanie Zmluvy v danom momente vyššie.

Pre účely tohto výpočtu sa použije počet kilometrov uvedený vo vyhlásení o škodovej udalosti (vyhlásenie znalca o zaradení vozidla ako vraku alebo Ozná-

menie o krádeži) alebo v prípade presťahovania sa do cudziny, sa počet prejazdených kilometrov ku dňu presťahovania uvedie v čestnom vyhlásení Klienta.

Článok 10 – Účinnosť zmluvy

Zmluva nadobudne účinnosť dňom začiatku záruky, ktorý je uvedený na Pri hlasovacom formulári, pričom spoločnosť PEUGEOT si vyhradzuje právo odmietnuť Zmluvu, pokiaľ nie je splnená ktorákoľvek z podmienok uzavretia Zmluvy. V prípade odmietnutia Zmluvy zo strany spoločnosti PEUGEOT sa Zmluva od začiatku zrušuje a Klient nemá nárok na žiadne plnenie alebo náhradu škody na základe Zmluvy s výnimkou nároku na vrátenie zaplatenej sumy. Spoločnosť PEUGEOT zašle Klientovi oznámenie o odmietnutí Zmluvy najneskôr do 1 mesiaca od podpísania Zmluvy.

Článok 11 – Predaj Vozidla počas trvania Zmluvy

Zmluva je bezplatne prevoditeľná každému nadobúdateľovi Vozidla počas doby platnosti Zmluvy za podmienky, že Vozidlo je prihlásené v Štáte uzavretia Zmluvy.

Na prevod práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy je potrebné, aby Klient alebo každý ďalší nadobúdateľ predložil novému nadobúdateľovi :

- originál Zmluvy (Prihlasovací formulár + všeobecné podmienky),
- originál prípadných dodatkov,
- užívateľskú príručku, preukaz znejúci na meno alebo identifikačný kupón.

Článok 12 – Riešenie sporov

V prípade sporu medzi stranami sa tieto budú snažiť vyriešiť ho zmierne. Ak sa nepodarí uzavrieť zmier, príslušným súdom je všeobecný súd odporcu.

Článok 13 – Spracúvanie osobných údajov

Importér spoločnosť P Automobil Import s. r. o., IČO 35 818 425, autorizovaní predajcovia a autorizované servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako spoloční prevádzkovatelia za účelom : poskytovania predbežných kalkulácií, testovacích jazd a poskytovanie informácií o zvýhodneniach, benefitoch, novinách a vykonávanie prieskumov spokojnosti v rámci zabezpečovania marketingovej komunikácie pre zákazníkov.

Importér spracúva osobné údaje zákazníka ako prevádzkovateľ na účely : uplatňovania garantovaných

záručných podmienok, poskytnutia asistenčných služieb v dohodnutom rozsahu a v rámci vlastných spracovateľských činností. Importérspracúva osobné údaje zákazníka ako sprostredkovateľ v mene výrobcu - spoločnosti AUTOMOBILES PEUGEOT S. A., PSA Automobiles S. A. na účely : poskytnutia asistenčných služby v rámci lokalizovanej asistencie a zvolávania zákazníkov - vlastníkov vozidiel pre prípad porúch.

Autorizovaní predajcovia a servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako prevádzkovatelia na účely : uzatvárania kúpnych a servisných vzťahov a v rámci vlastných spracovateľských činností. Autorizovaní predajcovia a servisy spracúvajú osobné údaje zákazníka ako sprostredkovatelia resp. ďalší sprostredkovatelia v mene príslušného prevádzkovateľa na účely : uplatňovania garantovaných záručných podmienok, poskytnutia asistenčných služieb v dohodnutom rozsahu a zvolávania zákazníkov - vlastníkov vozidiel pre prípad porúch.

Aktualizované informácie o spracúvaní osobných údajov, vrátane zoznamu sprostredkovateľov sú zverejňované na webovom sídle každého z prevádzkovateľov.

Osobné údaje zákazníka môžu byť poskytované ďalším tretím stranám predovšetkým za účelom plnenia zmluvných a záväzkových vzťahov prevádzkovateľa alebo na základe žiadosti alebo súhlasu zákazníka (napr. spoločnostiam zo skupiny PSA, advokátskym kanceláriám, poskytovateľom poštových služieb, poisťovniam, poskytovateľom asistenčných služieb a pod.) a z dôvodu plnenia zákonnej povinnosti prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa (napr. súdom a orgánom činným v trestnom konaní).

Osobné údaje zákazníka sa spracúvajú :

- na účely predzmluvných vzťahov po dobu 1 roka, ak nedôjde k vznik záväzkového alebo zmluvného vzťahu a následne sú vymazané, pokiaľ : osobitný predpis neustanovuje inak alebo nebol poskytnutý osobitný súhlas na ich spracúvanie,
- na účely plnenia zmluvných a záväzkových vzťahov po dobu platnosti predmetného vzťahu a po jeho ukončení sa uchováva 10 rokov v súlade s platnými právnymi predpismi. Bez poskytnutia osobných údajov na účel uzatvorenia zmluvy nie je možné predmetnú zmluvu uzavrieť,
- na základe súhlasu po dobu platnosti tohto súhlasu a po skončení jeho platnosti alebo po jeho odvolaní sa osobné údaje na účely vymedzené súhlasom ďalej nespracúvajú. Bez poskytnutia osobných údajov a súhlasu na ich spracúvanie nie je možné zá-

kazníka informovať o akciách a novinkách, poskytovať benefity, vykonávať prieskum spokojnosti ani zabezpečovať marketingové kampane.

Zákazník má právo i) na informácie o spracúvaní jeho osobných údajov; ii) získať prístup k svojim osobným údajom; iii) požiadať o opravu svojich nesprávnych, nepresných alebo neúplných osobných údajov; iv) požiadať o vymazanie svojich osobných údajov; v) namietať proti spracovaniu svojich osobných údajov na marketingové účely alebo na základe, ktorú súvisí s konkrétnou situáciou; vi) požiadať o obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov v osobitných prípadoch; vii) dostať svoje osobné údaje v strojovo čitateľnom formáte a/alebo požiadať o ich prenos inému prevádzkovateľovi; viii) odvolať svoj sú-

hlas, ak bol súhlas udelený; ix) namietať voči rozhodnutiu založenom na automatizovanom spracúvaní osobných údajov, ktoré sa jej týkajú alebo ju výrazne ovplyvňujú a žiadať aby rozhodovanie vykonávali fyzické osoby; x) podať sťažnosť dozornému orgánu a právo na účinný súdny prostriedok nápravy. Dozorným orgánom na území Slovenskej republiky je Úrad na ochranu osobných údajov SR; ktorému je možné xi) podať žiadosť alebo sťažnosť spoločnosti P Automobiles Import s. r. o. (dovozca) v súvislosti s ochranou a spracúvaním jej osobných údajov písomne na adrese : P Automobiles Import s. r. o., Prievozská 4/C, 82109 Bratislava, alebo e-mailom : osobneudaje@p-automobil-import.sk, elektronicky prostredníctvom on-line formuláru, zverejnenom na webovom sídle.